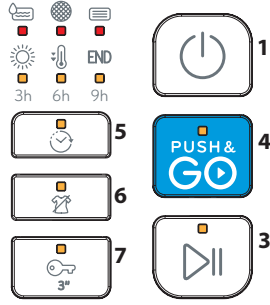
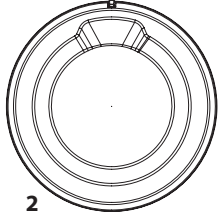


قبل استخدام الجهاز، يرجى قراءة تعليمات السلامة بعناية.



لوحة التحكم



- 1 زر التشغيل/الإيقاف التشغيل (تتحقق إعادة الضبط بالضغط عليه ضغطة مطولة)
- 2 مقبض اختيار البرنامج
- 3 زر التشغيل/الإيقاف المؤقت (البداية: تضيء مصابيح الأزرار بثبات. الإيقاف المؤقت: يومض الزر)
- 4 الضغط والبداية
- أزرار الخيارات*
- 5 تأخر البدء
- 6 العناية بالتجاعيد
- 7 قفل المفاتيح

*ملاحظة: قد تحتوي بعض الطرز على كلمات بدلاً من الرموز

المؤشرات

- مرحلة الدورة: التجفيف - تجفيف على البارد (بدون حرارة) - نهاية نهاية الدورة
عندما تومض نفس مؤشرات مرحلة الدورة، فإنها تعني ضبط برنامج "تأخير البدء".
 تفرغ خزان المياه تنظيف فلتر الباب تنظيف الفلتر السفلي

الضغط والبداية

تعمل هذه الوظيفة على بدء دورة، بعد تشغيل الجهاز، لكن بدون تمكين أي زر إضافي و/أو المقبض (بل سيتم بدلاً من ذلك إلغاء تنشيط زر "الضغط والبداية" الخاص بالبرنامج).
من الضروري دوماً اتباع الإرشادات 1 و 2 و 3 المتعلقة بالاستخدام اليومي.
لبداية الدورة، المس الزر "المس والبداية"، واستمر في الضغط عليه. يشير تشغيل الضوء إلى أن الدورة قد بدأت. هذه الدورة مناسبة للمنسوجات القطنية والاصطناعية. الحد الأقصى للحمولة 4 كجم. (مدة الدورة 100 دقيقة).
إذا تم فتح الباب أثناء الدورة، فلإعادة تشغيل البرنامج مرة أخرى، أغلق الباب واضغط على زر البدء/الإيقاف المؤقت. لا يسمح هذا البرنامج بضبط الخيارات الأخرى.

فتح الباب أثناء الدورة

من الممكن فتح الباب أثناء عملية التشغيل. بعد إحكام إغلاقه، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت مرة أخرى لإعادة تشغيل الغسالة.

الاستخدام لأول مرة

تأكد من تركيب خزان المياه بشكل صحيح. تأكد من أن خرطوم التصريف على الجزء الخلفي من المجفف مثبت بشكل صحيح، إما على خزان المياه الخاص بالمجفف، وإما على شبكة الصرف الصحي المنزلي.

الاستخدام اليومي

المواظبة على القيام بما يلي يعني استمرار عمل الجهاز بأفضل حالاته!
تذكر أن تفرغ خزان المياه بعد كل دورة تجفيف، وتذكر كذلك أن تنظف الفلتر بعد كل دورة تجفيف. (ارجع إلى قسم العناية والصيانة).

1. افتح باب الغسالة ثم ضع الملابس. يُرجى الرجوع دائماً إلى التعليمات الموجودة على ملصقات الملابس والحمولات القصوى المشار إليها في قيم البرامج. أفرغ الجيوب الموجودة بالملابس من أي شيء بداخلها. تأكد من عدم تعلق الملابس بين الباب وفلتر الباب أو تعلقها بين أحدهما.
2. أغلق الباب.
3. اضغط على زر تشغيل/إيقاف التشغيل.
4. حدّد البرنامج وفقاً لنوع الغسيل.
5. حدّد الخيارات اللازمة عند الضرورة.
6. لبداية الدورة، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.
7. في نهاية دورة التجفيف، سيصدر صوت طنين. يشير المؤشر الموجود على لوحة التحكم إلى نهاية الدورة. أخرج حمولة الغسيل على الفور لمنع تكوّن تجاعيد على الغسيل.
8. أوقف تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل، ثم أخرج الملابس بعد فتح الباب. إذا لم يتم إيقاف تشغيل الجهاز يدوياً، فيعد حوالي ربع ساعة من نهاية الدورة، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً لتوفير الطاقة.
إذا لم يتم تنفيذ مرحلة الإيقاف هذه على الفور، فإن بعض الأجهزة و/أو بعض البرامج/الخيارات سيكون مزوداً بنظام "العناية بالتجاعيد". ليضع ساعات، بعد نهاية عملية التجفيف ستدور الحلة على فترات زمنية منتظمة لمنع تكوّن التجاعيد.
في حالة انقطاع التيار الكهربائي، من الضروري حينئذٍ الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت لإعادة تشغيل الدورة.

*الحد الأقصى للحمولة 8 كجم (حمولة جافة)

ملصق العناية


تحقق دائماً من ملصقات العناية، خاصة عند وضع الملابس في المجفف للمرة الأولى. فيما يلي أكثر الرموز شيوعاً في الاستخدام:

- يُجفف في المجفف.
- لا يُجفف في المجفف.
- يُجفف في المجفف - عند درجة حرارة مرتفعة.
- يُجفف في المجفف - عند درجة حرارة منخفضة.





تعتمد مدة هذه البرامج على حجم الحمولة وأنواع المنسوجات وسرعة العصر المستخدمة في الجهاز وأي خيارات إضافية محددة. في الأجهزة المزودة بشاشة عرض، يتم عرض مدة الدورات على لوحة التحكم. يتم التحقق من الوقت المتبقي وتعديله باستمرار أثناء دورة التجفيف لعرض أفضل تقدير ممكن.


البرامج

 الملابس المختلطة ٤ كيلوجرامات الوقت ١٣٠ دقيقة
هذا البرنامج مثالي لتجفيف الملابس القطنية والملابس ذات الألياف الصناعية معًا.

الأقطان


 تجفيف إضافي الحد الأقصى بالكيلوجرام* الوقت ١٥٠ دقيقة
هذا البرنامج مناسب لتجفيف الملابس القطنية الجاهزة للارتداء مباشرة.


 تجفيف للوضع في الدولاب الحد الأقصى بالكيلوجرام* الوقت ١٣٠ دقيقة
برنامج الأقطان القياسي، وهو مناسب لتجفيف الملابس القطنية العادية الرطبة. برنامج أكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة لتجفيف الملابس القطنية. تستند القيم الموجودة على ملصق الطاقة إلى هذا البرنامج.

 تجفيف للكي الحد الأقصى بالكيلوجرام* الوقت ١١٠ دقائق
مُصمم لتجفيف الملابس القطنية؛ لجعل الكي أسهل مباشرة بعد نهاية الدورة.

الملابس ذات الألياف الصناعية

 تجفيف للوضع في الدولاب ٤ كيلوجرامات الوقت ٩٠ دقيقة
برنامج لتجفيف الملابس ذات الألياف الصناعية ثم وضعها في مكانها المخصص مباشرة.


 تجفيف للكي ٤ كيلوجرامات الوقت ٧٧ دقيقة
هذا التجفيف مناسب للملابس المصنوعة من ألياف صناعية. مُصمم لجعل الكي أسهل بعد نهاية الدورة مباشرة.


 القمصان ٣ كيلوجرامات الوقت ٧٠ دقيقة
هذا برنامج مخصص للقمصان المصنوعة من القطن أو من توليفة أقطان/ألياف صناعية


التنظيف بالإنعاش

برنامج قصير مناسب لتنظيف الألياف والملابس عن طريق الهواء النقي. لا تستخدم هذه الدورة مع الملابس التي لا تزال رطبة. يمكن أن تستخدم هذه الدورة مع أي حجم حمولة لكنها أكثر فعالية مع الحمولات الصغيرة. مدة الدورة حوالي 20 دقيقة.

برامج خاصة

 الملابس الناعمة الرقيقة ٢ كيلوجرامات الوقت ٤٥ دقيقة
لتجفيف الملابس الرقيقة التي تتطلب معالجة خفيفة.

 الصوف ١ كيلوجرامات الوقت ١٠٠ دقيقة
برنامج لتجفيف الملابس الصوفية. يُنصح بقلب الملابس من الداخل للخارج قبل تجفيفها. اتركها حتى تجف بشكل طبيعي لأن الأطراف الثقيلة لا تزال رطبة.

 الملابس الرياضية ٤ كيلوجرامات الوقت ٩٠ دقيقة
لتجفيف الملابس الرياضية المصنوعة من الألياف الصناعية أو توليفة أقطان.

وقت التجفيف

يمكن استخدام هذه البرامج لضبط وقت التجفيف.


أزرار الخيارات

تعمل هذه الأزرار على تخصيص البرنامج المحدد وفقًا للمتطلبات الشخصية. ليست كل الخيارات متاحة لجميع البرامج. بعض الخيارات غير متوافقة مع تلك الخيارات التي تم تعيينها سابقًا. سيشير الجرس أو مؤشرات الوميض أو كلاهما معًا إلى عدم التوافق. إذا كان الخيار متاحًا، فسيظل مؤشر الخيار قيد التشغيل. قد يتم الاحتفاظ ببعض الخيارات في ذاكرة البرنامج إذا تم اختيارها في عملية التجفيف السابقة.


الخيارات

بعد اختيار البرنامج، يمكن ضبط الخيارات المختلفة، حسب الحاجة.


تأخير البدء

 يتيح لك هذا الخيار ضبط تأخير بداية الدورة. اضغط على الزر المقابل عدة مرات للحصول على مدة التأخير المطلوبة. بعد الوصول إلى أقصى حد يمكن تحديده للوقت، ستتم إعادة تعيين الخيار بالضغط على الزر مرة أخرى. يشير المؤشر الموجود على لوحة التحكم إلى الوقت الذي يجري اختياره. بعد أن يتم الضغط على زر تشغيل/الإيقاف المؤقت، فإن الجهاز يشير إلى الوقت المتبقي على بدء الدورة. في حالة فتح الباب، بعد إغلاقه، من الضروري الضغط على زر تشغيل/الإيقاف المؤقت.

قفل المفاتيح

 يجعل هذا الخيار جميع عناصر التحكم في الجهاز غير متاحة، باستثناء زر التشغيل/إيقاف التشغيل. عندما يكون الجهاز قيد التشغيل:
• لتفعيل هذا الخيار، استمر في الضغط على الزر حتى يضيء المؤشر.
• لإلغاء تفعيل هذا الخيار، استمر في الضغط على الزر حتى ينطفئ المؤشر.
يظل هذا الخيار محفوظًا في الذاكرة إذا تم تحديده في عملية التجفيف السابقة.

العناية بالتجاعيد

 يضيف هذا الخيار معالجة التجاعيد في نهاية الدورة عن طريق التدوير الدوري للحلقة (لمدة تصل إلى 10 ساعات). هذا الخيار مناسب خصوصًا عند عدم إمكانية إزالة الغسيل بمجرد انتهاء التجفيف. إذا تم استخدام هذا الخيار مع خيار "تأخير البدء"، فستتم إضافة ميزة معالجة التجاعيد أيضًا في مرحلة تأخير البدء. يظل هذا الخيار محفوظًا في الذاكرة إذا تم تحديده في عملية التجفيف السابقة.

النقل والمناولة

لا ترفع المجفف أبدًا بالإمساك به عند السطح العلوي.

1. افصل المجفف.
2. تأكد من غلق كل من الباب وخزان المياه بشكل صحيح.
3. إذا تم توصيل خرطوم التصريف بنظام الصرف الصحي لديك، فتثبت خرطوم التصريف على الجزء الخلفي من المجفف مرة أخرى (راجع دليل التركيب).

استهلاك الطاقة			
0.50	وضع إيقاف التشغيل (PO) - بوحدرة الواط		
1.00	وضع استمرار التشغيل (PI) - بوحدرة الواط		
البرامج	كجم	كيلوواط في الساعة	الدقائق
اقتصادي للملابس القطنية* □	8	4.76	130
اقتصادي للملابس القطنية □	4	2.47	70
الملابس ذات الألياف الصناعية	4	1.83	90

* هذا هو البرنامج المرجعي لمصنق الطاقة وهو مناسب لتجفيف الملابس القطنية العادية الرطبة. هذا هو البرنامج الأكثر فعالية من حيث استهلاك الطاقة لتجفيف الملابس القطنية الرطبة. (تهينة البداية القياسية/الافتراضية)

افصل الغسالة أثناء عمليات التنظيف والصيانة.

□ قم بتفريغ خزان المياه بعد كل دورة (راجع الشكل A).

اسحب الحاوية من المجفف وقم بتفريغها في حوض أو أي مصرف آخر مناسب، ثم أعد وضعها في مكانها مرة أخرى. لا تستخدم المجفف دون أن يتم تثبيت الحاوية في مكانها الصحيح.

● قم بتنظيف فلتر الباب بعد كل دورة (راجع الشكل B).

اسحب الفلتر من مكانه وقم بتنظيفه عن طريق إزالة النسالة من على سطح الفلتر تحت الماء الجاري أو باستخدام شفط هوائي. للحصول على الأداء الأمثل، جفف كل الفلترات جيدًا قبل إعادة إدخالها مرة أخرى في مكانها. لا تستخدم المجفف دون أن تتم إعادة تثبيت الفلتر في مكانه الصحيح.

أزل فلتر الباب كما هو موضَّح أدناه:

1. افتح الباب واسحبه للأعلى.
2. افتح الفلتر وأزل النسالة من جميع أجزائه. أرجعه إلى مكانه بشكل صحيح. تأكد من أنه مثبت تمامًا على نفس المستوى مع إطار المجفف (الطوق المانع للتسريب).

▢ تنظيف الفلتر السفلي عندما يضيء المؤشر المناظر (راجع الشكل C)

اسحب الفلتر وأزل النسالة من على سطحه عن طريق غسله تحت الماء الجاري أو عن طريق استخدام شفط هوائي. **عموماً يُنصح بتنظيف هذا الفلتر بعد كل دورة لتحسين أداء التجفيف.** لا تستخدم المجفف قبل أن يتم تثبيت الفلتر في مكانه الصحيح أولاً.

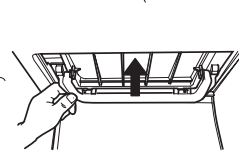
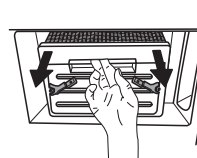
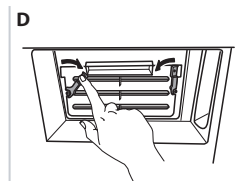
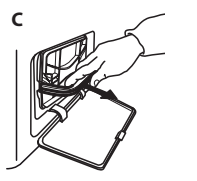
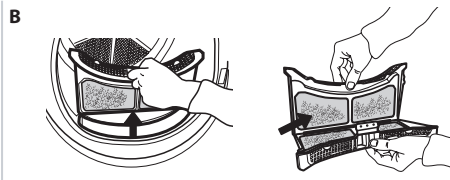
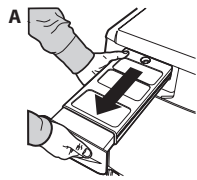
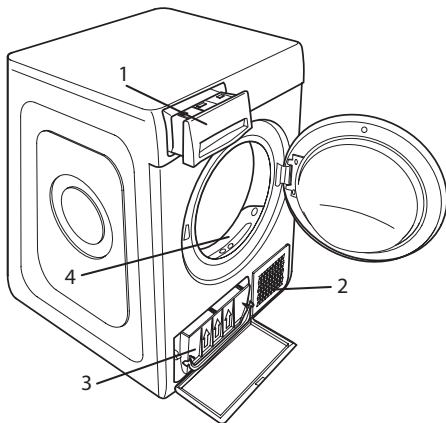
أزل الفلتر السفلي والمُكثف كما هو موضَّح أدناه:

1. افتح الباب السفلي.
2. أمسك المقبض واسحب الفلتر السفلي للخارج.
3. افتح الجانب الخلفي من الفلتر وأزل النسالة من السطح الداخلي للشبكة.
4. نظّف حجيرة الفلتر السفلي (قد تكون هناك مياه متبقية بها وهذا أمر طبيعي).
5. كل 3 أشهر تقريباً، عليك تنظيف وحدة التكميف (الشكل D) الموجودة خلف الفلتر السفلي.
6. اخفض الأذرع الموجودة على جانبي المُكثف. بعد أن تتم إزالة المُكثف، قم بتنظيفه تحت الماء الجاري.
7. ضع المُكثف في مكانه الصحيح وارفع الأذرع.
8. أغلق الجانب الخلفي من الفلتر السفلي وأعد وضعه مرة أخرى في مكانه عن طريق التحقق من أنه مثبت بالكامل في مكانه الصحيح.
9. اخفض مقبض الفلتر وأغلق الباب السفلي.
10. تأكد من خلو مدخل الهواء من أي عوائق.

الفلترات أجزاء أساسية لا غنى عنها لإجراء التجفيف. وهي مخصصة لجمع النسالة المتكوّنة على الملابس أثناء عملية التجفيف. في حالة انسداد الفلترات، سيؤثر تدفق الهواء داخل المجفف للغاية: حيث تصبح أوقات التجفيف أطول، ويزداد معدل استهلاك الطاقة وبالتالي يمكن أن يتلف المجفف. إذا لم يتم تنفيذ هذه الإجراءات بشكل صحيح، فقد لا يبدأ المجفف بالعمل.

وصف المنتج

1. خزان المياه
2. مدخل الهواء
3. الفلتر السفلي والمُكثف
4. فلتر الباب



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قبل الاتصال بمركز الخدمة، راجع الجدول أدناه. غالبًا ما تكون الأعطال طفيفة ويمكن إصلاحها في بضع دقائق

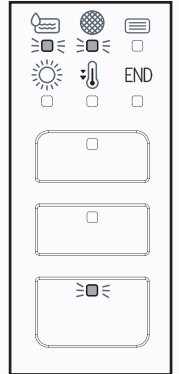
العطل	السبب المحتمل	الحل
مجفف الملابس لا يعمل.	لم يتم إدخال قابس الكهرباء في المقبس.	أدخل قابس الكهرباء في المقبس.
مجفف الملابس لا يعمل.	يوجد عيب في قابس الكهرباء.	حاول أن تجرب توصيل جهاز آخر في نفس المقبس. لا تستخدم في المقبس أجهزة كهربائية توصيلية، مثل المحولات (المهابئات) ولا التمديدات
مجفف الملابس لا يعمل.	حدث انقطاع في الطاقة.	انتظر عودة التيار الكهربائي.
مجفف الملابس لا يعمل.	الباب مفتوح.	أغلق الباب.
مجفف الملابس لا يعمل.	تم تعيين تأخير الوقت لبدء الدورة.	في الأجهزة المزودة بهذه الوظيفة: انتظر حتى الانتهاء من مدة التشغيل المتأخر أو أوقف تشغيل الجهاز لإعادة ضبطه. ارجع إلى قسم الخيارات.
مجفف الملابس لا يعمل.	لم يتم الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت لبدء تشغيل البرنامج.	اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.
مجفف الملابس لا يعمل.	تم تمكين وظيفة قفل المفاتيح (في الأجهزة المزودة بهذا الخيار).	ارجع إلى قسم الخيارات، وإذا كان "مفتاح القفل" موجودًا بالفعل في جهازك، فقم بإيقاف تفعيله. إيقاف تشغيل الجهاز ليس كافيًا لإيقاف تفعيل هذا الخيار.
مجفف الملابس لا يعمل.	لم يتم إجراء الصيانة المناسبة.	ارجع إلى قسم العناية والصيانة ونفذ العمليات الموضحة.
مجفف الملابس لا يعمل.	البرنامج الخاص بتعيين الوقت أو مستوى التجفيف أو كليهما معًا غير مناسب لنوع وكمية الحمولة التي تم إدخالها في المجفف.	ارجع إلى قسم البرامج والخيارات للعثور على البرنامج والخيارات الأكثر ملاءمة لنوع الحمولة.
مجفف الملابس لا يعمل.	الملابس مبتلة للغاية.	قم بإجراء دورة غسل بسرعة عصر أعلى لإزالة أكبر قدر ممكن من الماء.
مجفف الملابس لا يعمل.	قد يكون المجفف ممتلئًا بأكثر من طاقته.	ارجع إلى قسم البرامج للتحقق من الحد الأقصى للحمولة لكل برنامج.
البرنامج لم ينته.	ربما حدث انقطاع في التيار الكهربائي.	في حالة انقطاع التيار الكهربائي، من الضروري حينئذٍ الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت لإعادة تشغيل الدورة.

الإضاءة الكاملة أو الوميض

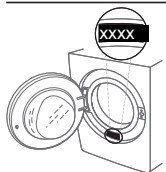
خزان المياه	خزان المياه ممتلئ.	أفرغ خزان المياه. ارجع إلى قسم العناية والصيانة.
فلتر الباب و/أو الفلتر السفلي*	لم ينجح تدفق الهواء اللازم لتشغيل الجهاز.	نظف فلتر الباب والفلتر السفلي وتأكد من أن مدخل الهواء خالٍ من أي انسداد. قد يؤدي إجراء هذه العمليات بشكل غير صحيح إلى حدوث أعطال.
الفلتر السفلي*	الفلتر السفلي يتطلب التنظيف.	نظف الفلتر السفلي. ارجع إلى قسم العناية والصيانة.

تومض بعض مصابيح LED للإشارة إلى وجود عطل في هذه اللحظة. قم بتنفيذ الإجراءات الموصوفة في هذه الصفحة. أوقف تشغيل المجفف وافصل قابسه من المقبس. افتح الباب على الفور وأخرج الغسيل؛ للسماح بتشتيت الحرارة. انتظر لمدة ساعة واحدة. أعد توصيل المجفف بمصدر الطاقة، ثم ضع الغسيل في المجفف وأعد تشغيل دورة التجفيف.

في حالة استمرار حدوث المشكلة، اتصل بمركز خدمة ما بعد المبيعات وأبلغهم بالأحرف والأرقام التي تومض أمامك على الشاشة مثل: مصباح LED الأفقي الأول والثاني في مصابيح الإنذار. أول مصباح LED رأسي في أزرار الخيارات.



*ملاحظة: بعض الطرز تحتوي على نظام تنظيف ذاتي وغير مزودة بفلتر سفلي. يُرجى الرجوع إلى قسم العناية والصيانة.



يمكنك تنزيل إرشادات السلامة ودليل المستخدم وورقة بيانات المنتج وبيانات الطاقة من خلال:

- زيارة موقعنا الإلكتروني - docs.indesit.eu
- أو باستخدام رمز الاستجابة السريع QR
- أو بالاتصال بخدمة ما بعد المبيعات (رقم الهاتف مدون في كتيب الضمان). عند الاتصال بخدمة ما بعد المبيعات لدينا، الرجاء ذكر الرموز الموجودة على لوحة تعريف المنتج الخاص بك.

